2025/2415

28.11.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/2415

od 25. studenoga 2025.

o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2025/1767

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 8176)

(Vjerodostojan je samo tekst na rumunjskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Ovčje i kozje boginje zarazna su virusna bolest koja pogađa koze i ovce te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja i uzrokovati poremećaje pri premještanju pošiljaka tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje. U slučaju izbijanja ovčjih i kozjih boginja kod koza ili ovaca postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže koze ili ovce.

(2) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Posebno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući ovčje i kozje boginje, te određene mjere koje se primjenjuju u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatnu zonu ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(3) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1767 ([4]) donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i njome se utvrđuju određene hitne mjere povezane s infekcijom ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj. Posebno, člankom 1. Provedbene odluke (EU) 2025/1767 utvrđeno je da zona ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja i koju treba uspostaviti nadležno tijelo te države članice u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687, treba obuhvaćati barem područja navedena u Prilogu toj provedbenoj odluci i da se mjere koje se moraju primjenjivati u zonama zaštite i zonama nadziranja primjenjuju barem do datuma navedenih u tom prilogu.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1767 od 27. kolovoza 2025. o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2025/1406 (SL L, 2025/1767, 29.8.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1767/oj).

(4) Nakon novih izbijanja ovčjih i kozjih boginja u okruzima Teleorman i Olt u Rumunjskoj Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2025/1767 izmijenjen je Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2025/1954 ([5]).

(5) Nadležno tijelo Rumunjske ukinulo je 24. listopada 2025. sve mjere utvrđene Provedbenom odlukom (EU) 2025/1767 jer je Komisija 5. rujna 2025. obaviještena o posljednjem izbijanju ovčjih i kozjih boginja u toj državi članici prije tog datuma. Posljednja mjera iz Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2025/1767 prestala se primjenjivati 24. listopada 2025. i do tog datuma nije bilo novih izbijanja.

(6) Rumunjska je 17. studenog 2025. obavijestila Komisiju o dva nova izbijanja ovčjih i kozjih boginja u objektima u kojima se drže ovce i koze u okruzima Dolj i Teleorman. Kao odgovor na ta nova izbijanja Rumunjska je uspostavila zonu ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja, u kojoj se primjenjuju opće mjere kontrole bolesti utvrđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687, radi sprečavanja daljnjeg širenja te bolesti.

(7) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije brzo utvrditi lokaciju te zone ograničenja za ovčje i kozje boginje i trajanje zoniranja. Popis područja na kojima se mora uspostaviti zona ograničenja u Rumunjskoj u pogledu ovčjih i kozjih boginja te predviđeno trajanje mjera u tim zonama trebalo bi stoga utvrditi u Prilogu ovoj Odluci.

(8) Veličina zona zaštite i zona nadziranja te trajanje mjera koje se u njima moraju primjenjivati temelje se na kriterijima iz članka 64. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/429, uključujući epidemiološku situaciju u pogledu ovčjih i kozjih boginja na područjima zahvaćenima tom bolešću i opću epidemiološku situaciju u pogledu ovčjih i kozjih boginja u predmetnoj državi članici te razinu rizika od daljnjeg širenja te bolesti, te je utvrđeno da su u skladu s pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. U određivanju trajanja tih mjera uvažavaju se i međunarodne norme iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja (WOAH) ([6]).

(9) Radi jasnoće zakonodavstva Unije primjereno je staviti izvan snage Provedbenu odluku (EU) 2025/1767 jer će se hitne mjere utvrđene u toj odluci zamijeniti mjerama utvrđenima u ovoj Odluci.

(10) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Rumunjska osigurava:

(a) da se u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 i pod uvjetima utvrđenima u tom članku odmah uspostavi zona ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja;

(b) da zone zaštite i zone nadziranja iz točke (a) obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu ovoj Odluci;

(c) da se mjere koje se moraju primjenjivati u zonama zaštite i zonama nadziranja primjenjuju barem do datuma navedenih u Prilogu ovoj Odluci.

([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1954 od 22. rujna 2025. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2025/1767 o određenim hitnim mjerama povezanima s ovčjim i kozjim boginjama u Rumunjskoj (SL L, 2025/1954, 26.9.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1954/oj).

([6]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

Članak 2.

Provedbena odluka (EU) 2025/1767 stavlja se izvan snage.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Rumunjskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. studenoga 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja

Oblast i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja u Rumunjskoj iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
Okrug Dolj RO-CAPRIPOX-2025-00024	Zona zaštite: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	9.12.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24), excluding the areas contained in the protection zone.	18.12.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	10.12.2025. – 18.12.2025.
Okrug Teleorman RO-CAPRIPOX-2025-00025	Zona zaštite: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25).	13.12.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25), excluding the areas contained in the protection zone.	22.12.2025.
	Zona nadziranja: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25).	14.12.2025. – 22.12.2025.